RECOUVREMENT DES ALIMENTS CHILD SUPPORT

Doc. prél. No 1 Prel. Doc. No 1

mai / May 2009



QUESTIONNAIRE SUR LA FAISABILITÉ D'UN PROTOCOLE À
LA CONVENTION DE LA HAYE DU 23 NOVEMBRE 2007
SUR LE RECOUVREMENT INTERNATIONAL DES ALIMENTS DESTINÉS AUX ENFANTS
ET À D'AUTRES MEMBRES DE LA FAMILLE
CONSACRÉ AU RECOUVREMENT INTERNATIONAL DES ALIMENTS
DESTINÉS AUX PERSONNES VULNÉRABLES

établi par le Bureau Permanent

* * *

QUESTIONNAIRE ON THE FEASIBILITY OF DEVELOPING A PROTOCOL TO THE HAGUE CONVENTION OF 23 NOVEMBER 2007
ON THE INTERNATIONAL RECOVERY OF CHILD SUPPORT
AND OTHER FORMS OF FAMILY MAINTENANCE
TO DEAL WITH THE INTERNATIONAL RECOVERY OF MAINTENANCE
IN RESPECT OF VULNERABLE PERSONS

drawn up by the Permanent Bureau

Document préliminaire No 1 de mai 2009 à l'intention de la Commission spéciale de novembre 2009 sur la mise en œuvre de la Convention de 2007 sur le recouvrement des aliments et du Protocole de 2007 sur la loi applicable

Preliminary Document No 1 of May 2009 for the attention of the Special Commission of November 2009 on the implementation of the 2007 Child Support Convention and of the 2007 Protocol on Applicable Law

QUESTIONNAIRE SUR LA FAISABILITÉ D'UN PROTOCOLE À LA CONVENTION DE LA HAYE DU 23 NOVEMBRE 2007 SUR LE RECOUVREMENT INTERNATIONAL DES ALIMENTS DESTINÉS AUX ENFANTS ET À D'AUTRES MEMBRES DE LA FAMILLE CONSACRÉ AU RECOUVREMENT INTERNATIONAL DES ALIMENTS DESTINÉS AUX PERSONNES VULNÉRABLES

établi par le Bureau Permanent

* * *

QUESTIONNAIRE ON THE FEASIBILITY OF DEVELOPING A PROTOCOL TO THE HAGUE CONVENTION OF 23 NOVEMBER 2007
ON THE INTERNATIONAL RECOVERY OF CHILD SUPPORT
AND OTHER FORMS OF FAMILY MAINTENANCE
TO DEAL WITH THE INTERNATIONAL RECOVERY OF MAINTENANCE
IN RESPECT OF VULNERABLE PERSONS

drawn up by the Permanent Bureau

Introduction

At its meeting of 1 to 3 April 2008, having regard to the Recommendation made by the Twenty-First Session of the Conference, ¹ the Council on General Affairs and Policy of the Hague Conference invited the Permanent Bureau to prepare a questionnaire on the feasibility of developing a protocol to the *Hague Convention of 23 November 2007 on the International Recovery of Child Support and Other Forms of Family Maintenance* ("the 2007 Child Support Convention") to deal with the international recovery of maintenance in respect of vulnerable persons. It was recommended and concluded that the responses should be submitted to the Special Commission on the implementation of that Convention² and a report made to the Council meeting of 2010.

This Questionnaire is addressed to all the Members of the Organisation as well as non-Member States of the Organisation that participated as Observers in the Twenty-First Session of the Hague Conference on Private International Law held in The Hague from 5 to 23 November 2007.

In view of the possible preparation of an analysis of the responses before the November 2009 Special Commission and in the light of a number of additional documents that will be distributed during the next three months for comments at different dates in September and October, the Permanent Bureau would very much appreciate receiving your response to this Questionnaire (in either English or French) **before 24 July 2009**. Answers should be sent via e-mail to < secretariat@hcch.net > with the following heading in the subject field: "Questionnaire – Vulnerable Persons Protocol – [name of the Member of the Organisation / non-Member State]".

Identification

For follow-up purposes

Name of State / Organisation: Macao Special Administrative Region of the People's

Republic of China (Macao SAR)

Name of contact person: Patrícia Albuquerque Ferreira / Lou Chi Cheng

Name of Authority / Office: International Law Office

Telephone number: (+853)28337210
E-mail address: info@gadi.gov.mo

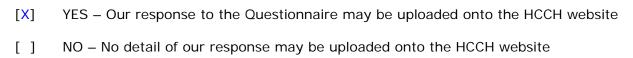
¹ Recommendation No 9 of the Final Act of the Twenty-First Session of the Hague Conference on Private International Law, 23 November 2007, provides that: "The Twenty-First Session [...] [r]ecommends that the Council on General Affairs and Policy should consider as a matter of priority the feasibility of developing a Protocol to the Hague Convention [of 23 November 2007] on the International Recovery of Child Support and Other Forms of Family Maintenance to deal with the international recovery of maintenance in respect of vulnerable persons. Such a Protocol would complement and build upon the Hague Convention of 13 January 2000 on the International Protection of Adults."

² This Special Commission will take place in The Hague during the second and third weeks of November 2009. A convocation for the meeting with precise dates and a draft agenda will be sent in June 2009.
³ Such documents will include a draft Handbook for case workers on the operation of the 2007 Child Support

³ Such documents will include a draft Handbook for case workers on the operation of the 2007 Child Support Convention, a checklist for implementation, draft Recommended Forms, a draft Country Profile and preliminary documents on the development of iSupport, the international electronic case management and Internet based communication system in support of the 2007 Child Support Convention.

Uploading of the Responses onto the HCCH Website

The Permanent Bureau envisages uploading the responses to this Questionnaire onto the HCCH website, as this may assist other States / Organisation in preparing their own responses or their position before the November 2009 Special Commission. Does your State / Organisation agree to making its response available for uploading onto the HCCH website?



In the absence of an answer to this question your response to the Questionnaire will be uploaded onto the HCCH website.

Background

The issue of the application of the 2007 Child Support Convention to vulnerable persons was raised during the Twenty-First Session of the Conference. According to some States, the 2007 Child Support Convention in its entirety should have been applicable on a mandatory basis to maintenance in respect of vulnerable persons. However, other States were not ready to accept this proposal without examining its full implication. There was not enough time to do so during the Session; which explains Recommendation No 9 of the Final Act of the Twenty-First Session.⁴

As an introduction to this Questionnaire it is necessary to explain the extent to which maintenance obligations in respect of vulnerable persons: ⁵ (A) are already included within the compulsory scope of the 2007 Child Support Convention; (B) may be brought within its scope by a declaration made by a Contracting State under Article 2(3); (C) cannot be brought within the scope of the Convention; and, (D) are not *per se* within the scope of the *Hague Convention of 13 January 2000 on the International Protection of Adults* ("the 2000 Adults Convention").

(A) <u>Maintenance obligations in respect of vulnerable persons which come within the compulsory scope of the Convention</u>⁶

Where the vulnerable person is a child below the age of 21 years, ⁷ maintenance obligations of a parent towards him or her come within the compulsory scope of the Convention by virtue of Article 2(1) *a*). The obligations arise from the parent / child relationship regardless of whether the child is or is not a vulnerable person.

Similarly where the vulnerable person is a spouse, maintenance obligations of the other spouse towards him or her come within the compulsory scope of the Convention if and when the conditions of Article 2(1) b) or c) are met. The obligations arise from the spousal relationship regardless of whether the spouse is or is not a vulnerable person.

There is only one case in which an obligation towards a vulnerable person as such comes within the compulsory scope of the Convention. The Convention provides in Article 37(3) that it shall apply, in the case of direct requests to competent authorities, "to a decision granting maintenance to a vulnerable person over the age specified in [Article 2(1) a)] where such decision was rendered before the person reached that age and provided for maintenance beyond that age by reason of the impairment".

(B) <u>Maintenance obligations in respect of vulnerable persons which may be brought</u> within the scope of the Convention by Contracting States

A Contracting State may by declaration bring within the scope of the Convention (or any part of the Convention) any obligation towards a vulnerable person which arises from a family relationship, parentage, marriage or affinity. The following are some examples:

⁴ See, *supra*, note 1, for the text of Recommendation No 9.

⁵ For the purpose of the 2007 Child Support Convention "'vulnerable person' means a person who, by reason of an impairment or insufficiency of his or her personal faculties, is not able to support him or herself" (Art. 3 f)).

⁶ It should be noted that the scope of the *Hague Protocol of 23 November 2007 on the Law Applicable to Maintenance Obligations* is broader than that of the Convention and that therefore the Protocol automatically applies to a broad range of maintenance obligations in respect of vulnerable persons, in particular to any such obligations which arise "from a family relationship, parentage, marriage or affinity" (Art. 1(1)).

⁷ Or 18 years depending on whether a State has made a reservation in accordance with Art. 2(2).

- an obligation of a parent towards a child over the age of 21 years where impairment arises after that age;
- an obligation of a parent towards a child over the age of 21 years where an impairment and an obligation arise before that age in cases other than those covered by Article 37(3);
- an obligation of one spouse towards the other where that other spouse is a "vulnerable person" in cases other than those covered by Article 2(1) b) and c);
- an obligation of any other specified relation (such as a grandparent, a grandchild, an uncle or aunt, a niece or nephew) towards a vulnerable person.

Any such declaration made by one Contracting State will give rise to mutual obligations between that State and any other Contracting State which has made an equivalent declaration (Art. 2(3)).

(C) <u>Maintenance obligations in respect of vulnerable persons which cannot be brought within the scope of the Convention</u>

It may well be that most recognised maintenance obligations towards vulnerable persons come within categories (A) and (B) above. However, some countries may recognise circumstances in which a maintenance obligation towards a vulnerable person is placed on a person or a body with no family relationship with the vulnerable person. Indeed, it is part of the purpose of this Questionnaire to discover the extent to which such obligations exist.

(D) The 2000 Adults Convention does not apply to maintenance obligations per se

Even though the 2000 Adults Convention does not apply to maintenance obligations per se, it is applicable to the issue of powers of representation which would include provisions to make arrangements for the international recovery of maintenance on behalf of the adult who is not in a position to protect his or her interests. For example, in accordance with Article 15 of the 2000 Convention, the law of the adult's habitual residence at the time of the agreement or act, unless one of the laws mentioned in Article 15(2) has been designated expressly in writing, would govern the existence, extent, modification and extinction of powers of representations. Article 16 which provides for the withdrawal or modification of powers of representation by measures taken by an authority having jurisdiction under the 2000 Convention would also be applicable.

In the light of this background, the objectives of the Questionnaire are:

- (1) to learn more from States concerning maintenance provisions under domestic laws in respect of vulnerable persons;
- (2) to identify any special rules which may need to be added to the 2007 Child Support Convention, by way of a protocol, with regard to those maintenance obligations in respect of vulnerable persons which are within or are capable of being brought within the scope of the Convention; and
- (3) to identify any categories of maintenance obligations towards vulnerable persons which at the moment cannot be brought within the scope of the Convention.

Questions

- (A) <u>Maintenance obligations in respect of vulnerable persons which come within the compulsory scope of the Convention</u>
- 1) Does the law of your State / Organisation provide <u>specifically</u> for maintenance obligations arising from a parent-child relationship towards a vulnerable person under the age of 21 years (or 18 years)?

[] YES [X] NO

With regard to maintenance obligations, the Macao SAR law does not distinguish in terms of vulnerable persons *per se*.

Non-contractual maintenance obligations arise from marriage, parentage in the direct line, and – to a lesser extent – parentage in the collateral line and affinity. The underlying main principle being that of "ubi est emolumentum successionis, ibi et onus alimentorum". Nevertheless, there are some other relationships that by law produce similar effects that also give rise to maintenance obligations, as for e.g. more uxorio (both partners), concubinatus (only towards the mother of a child born out of wedlock during the first year of the child), annulled marriage (towards the parties in good faith) etc..

In what concerns the maintenance creditor, the requirements for the existence of maintenance obligations are: (i) the creditor's lack of means to subsist; and (ii) the creditor's impossibility – total or partial – to provide for his/her subsistence.

Concretely in respect to parent-child relationships, in principle, maintenance obligations exist until the majority (i.e., the age of 18 years) or emancipation of the child, or, after that, until the completion of the child's scholar or vocational education (if it is reasonable to require the parents to fulfil the obligation and for the time normally required for the completion of such education).

On the other hand, the definition of vulnerable person for the purposes of the Convention is not known in the Macao SAR law. The most similar institutes are those of interdiction and 'inability', but they apply only to persons above the age of majority (or emancipated). Though, in case of minors, the relevant judicial proceedings can be instituted during the year before the minor reaches the age of majority, the relevant decision produces effects in the day in which the minor attains majority. If in that day the judicial proceedings are still pending, the regime of parental power is prolonged until the decision is final.

The only case that can be of interest in connection with maintenance obligations towards 'vulnerable persons' consists of the possibility of provisional maintenance towards minors and interdicted persons being requested also *ex officio*.

2)	Does	the	law	of	your	State	/	Organisation	provide	specifically	for	maintenance
oblig	ations	for a	a spo	use	e towa	ırds a v	/ul	Inerable spous	e?			

[] YES [X] NO

Please refer to the previous response.

If a spouse has no means to support himself/herself and is not able to do so, he/she may be entitled to maintenance. Spouses have reciprocal matrimonial obligations of respect, fidelity, cohabitation, cooperation and assistance. The duty of assistance covers obligations of maintenance and of assuming family burden in line with their respective capability.

In case of mutual consensual divorce (non-fault divorce), both spouses have the right to maintenance.

In case of litigious divorce, only the non-guilty spouse has the right to maintenance. If both are guilty, only the spouse whose fault is less important has such right. However, there are some exceptions to this rule. One of such exceptions is precisely the right to maintenance of the defendant-spouse in a divorce on the grounds of serious alterations of his/her mental faculties (subject to the above-mentioned general requisites).

- 3) Can you please identify any special rules which may need to be added to the 2007 Child Support Convention, by way of a protocol, with regard to maintenance obligations: a) arising from a parent-child relationship towards a vulnerable person under the age of 21 years (or 18 years); or, b) for a spouse towards a vulnerable spouse:
- a) From the view point of the Macao SAR legal system, the interest of adding rules to the Convention on maintenance obligations arising from a parent–child relationship towards vulnerable persons under the age of 21/18 years seems reduced.

Nevertheless, it could be of interest to consider rules on maintenance obligations towards vulnerable persons, regardless of their age and of the relationship from which such obligations derive (or, at least, not just from parent—child relationships).

Indeed, strictly within the scope of maintenance obligations, we fail to perceive reasons to differentiate between children and persons who, in numerous jurisdictions (if not in most of them), are subject to a regime of legal incapacity analogous to that of children, or to make distinctions between vulnerable persons on the basis of the source of their right to maintenance.

We are aware of some of the entailed difficulties, in particular, the necessity to overcome the problems connected to the internal rules of competence – that the preconized Protocol may solve –, and to reach a common understanding on which relationships are to be covered and on the specific treatment to be given to the recovery of maintenance towards vulnerable persons.

On the issue of the relationships, we are of the opinion that it should be left as open as possible, presuming the acceptance of at least the same latitude as the Convention. However, recalling that some delegations during the negotiations of the Convention mentioned that, in their States, maintenance towards vulnerable adults is a duty of the State (or of a State body or a specific entity), and having in mind that in some other Sates maintenance obligations may fall upon individuals with no family, parentage, marriage or affinity relationship with the vulnerable person, it seems necessary to add a rule by means of which those legal relationships would be treated in an equivalent manner. One way of achieving that result, without changing the object/delimited relationships, would be to adjust the definition of debtor.

On the issue of the specific treatment, our perspective is that all the Convention rules applicable to children should be made applicable to vulnerable persons, as the underlying reasons of protection are the same. Therefore, the set rules providing a beneficial treatment as well as those determining restrictions to the autonomy of the parties should be adapted and included.

- b) *Idem*.
- (B) <u>Maintenance obligations in respect of vulnerable persons which may be brought</u> <u>within the scope of the Convention by Contracting States</u>

4) Does the law of your State / Organisation provide <u>specifically</u> , in respect of vulnerable persons, for maintenance obligations arising from:							
- a family relationship [] YES / [X] NO - parentage [] YES / [X] NO - marriage [] YES / [X] NO - affinity [] YES / [X] NO							
Save for what has been said in the responses to questions 1) and 2).							
5) Does your State / Organisation intend to extend the application of the whole or any part of the Convention to maintenance obligations arising from a family relationship, parentage, marriage or affinity which would include vulnerable persons?							
[] YES [] NO [X] Not yet determined							
It will most probably be considered to extend at least part of the Convention to maintenance obligations arising from relationships mentioned in the response to question 1), which would include certain categories of vulnerable persons (i.e., interdicted persons as defined by the internal law, whose incapacity is similar to that of children).							
6) If you replied YES to Question 5), please indicate the relationship(s), which would include vulnerable persons, to which you would extend the Convention:							
[X] family[X] parentage[X] marriage[X] affinity							
Please refer to the previous response and to the response to question 3/a).							
7) If you replied YES to Question 5), please indicate the parts of the Convention to which you would extend the relationship(s) identified in Question 6):							
[] the whole Convention[] the whole Convention, with the exception of Chapters II and III[] other, please specify:							
Not yet determined.							
8) Please identify any special rules which may need to be added to the 2007 Child Support Convention, by way of a protocol, with regard to those maintenance obligations in respect of vulnerable persons which are capable of being brought within the scope of the Convention:							
Please refer to the response to question 3/a).							
(C) <u>Maintenance obligations in respect of vulnerable persons which cannot be brought</u> within the scope of the Convention							
9) Does the law of your State / Organisation provide <u>specifically</u> for maintenance obligations which do not arise from a family relationship, parentage, marriage or affinity in respect of vulnerable persons?							
[] YES							

Please refer to the response to question 1.

10) Please identify any categories within your State / Organisation of maintenance obligations towards vulnerable persons which at the moment cannot be brought within the scope of the Convention:

Please refer to the responses to questions 1 and first part of 3/a).

11) Please identify any special rules which may need to be added to the 2007 Child Support Convention, by way of a protocol, with regard to those maintenance obligations in respect of vulnerable persons which at the moment cannot be brought within the scope of the Convention:

Please refer to our comment to question 3/a).

General questions

12	() D	oes	s you	ır Sta	te / Organis	ation	have bilateral	, regional or	in	ternation	al a	agreements
in	plac	e ·	that	deal	specifically	with	maintenance	obligations	in	respect	of	vulnerable
ре	rson	s?										
[] YES	S										

13) If you replied YES to Question 12), please identify the categories of maintenance obligations towards vulnerable persons which fall within the scope of the bilateral, regional or international agreements referred to therein:

14) Do you see the need for the development of a protocol to deal with the international recovery of maintenance in respect of vulnerable persons?

[X]	YES				
[]	NO				

[X] NO

15) Any other remarks:

Equal treatment of all maintenance creditors should be enhanced.

* * *

Thank you!